



خطبة جمعة

القرءان سباكاي أوبور مانسي سجاكت

سيري 24/2017

21 رمضان 1438 هـ

برسامان

16 جون 2017 م

دكلواركن اوليه

جايتن حال إحوال اكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali rukun, ayat Al-Quran dan helaian mukasurat yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ الْكِتَابَ، تَبَيَّنَّا لِكُلِّ شَيْءٍ،  
وَهَدَى وَبَشَّرَ لِلْمُؤْمِنِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ  
الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْأَمِينُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ  
عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا مُحَمَّدٍ أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ ! اتَّقُوا اللَّهَ وَاشْكُرُوهُ، فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
الشَّاكِرِينَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

بر اوسهاله سدايا اوقاي كيت باكي منيغكتكن كتقوان دان كطاعتن  
كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا سوروهنن دان  
منيغكلكن سكاللا لارغنن، سباكاي تندا ككشورن كقد الله ترهادف  
نعمت-نعمتن يغ مليمقه رواه يغ تله اي كورنياكن كقد كيت.  
سسوغكوهنن الله سوك كقد اورغ-اورغ يغ برشكور. خطبة قد هاري  
اين اكن ممبينيغكن مغلغاي: "القرءان سباكاي اوبور مانسي سجاكت".

مسلمين يغ درحمي الله سكالين!

تورونن وحي قرتام كقد نبى محمد صلى الله عليه وسلم قد 17 رمضان  
برمعنى، برمولا له قندوان مطلق دري الله سبحانه وتعالى اونتوق  
ممبيسكن مانسي درقد بلغكو كجاهيلن دان كشيرينكن، دغن ملتقكن

كلمة "اقْرَأْ" باچاله، سباكاي اساس اونتوق ممبوك ميندا دان جيوا اومت مأنسي.

ستياف كالي تيبان تاريخ ترسبوت، اومت اسلام يغ سداغ مخرجاكن عبادة قواسا قد بولن رمضان، ميمبوتن سباكاي تيتيق فرمولاءن يغ بسر، كران اي مروفاكن ساتو فريستيووا أكوغ، فريستيووا يغ ممبوك فينتو كاره منتوكن هالا توجو هيدوف، حقيقة برعبادة، دان مرينتيس جالن منوجو كبرن. سباكايما ن فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة ايات: 185

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ  
وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ

يغ برمقصود: "ماس يغ دواجبكن كامو برقواسا ايت اياله بولن رمضان يغ فدان دتورونكن القرءان منجادي فتونجوق باكي سكالين مأنسي دان منجادي كتراغن-كتراغن يغ منجلسكن فتونجوق دان منجلسكن فريذاً انتارا يغ بنر دان يغ ساله".

القرءان دتورونكن ملالوئي دوا فريغكت:

فريغكت يغ فرتام، دري لَوْحَ مَحْفُوظٍ كلاغيت دنيا، اداله دتورونكن سچارا سكاليكوس قد مالم القدر.

سمنتارا فریغکت یغ کدوا دری بَیتِ العِزَّة کقد نبی محمد صلی الله علیه  
وسلم اداله دتورونکن سچارا برأنسور-أنسور سلاما 23 تاهون.

سیدغ جمعة یغ دمویاکن الله سکالین،

القرءان مروفاکن اوبور کبزن یغ منراغی لیکو-لیکو کهیدوثن  
مشارکت یغ سداغ برکلومغ دغن برباکای-باکای مسئله سوسیال قد  
کتیک ایت، یغ فنوه دغن ککجامن دان فنینداسن ترهادف کولوغن یغ  
لمه، سفرتی فغانیایان ترهادف همبا سهای، انق-انق فرمقوان دبونوه  
اتاو دتاتم هیدوف-هیدوف تنقا بلس کاسیهن، قوم وانیتا دتیندس دان  
دجادیکن سباکای باهن ماینن للاکای، ماله مریک دقرلا کوکن سفرتی  
سمقه مشارکت دان تیدق اد حق اونتوق ممبیلای دیری.

دالم کادان یغ فنوه دغن ککلاثن جاهلیة دان کشیریکن این، تورونن  
القرءان کقد نبی محمد صلی الله علیه وسلم سباکای وحي إلهي.  
توجوانن ایاله اونتوق منجادی فیلامت دان رحمة کقد مانسی باکای  
مغوروس سیستم کهیدوثن، اکر لبیه بائیق دان سمقورنا تنقا مغیرا  
جنتینا، کتورونن دان ورنا کولیت. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة  
الأنبياء آیات 107:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾

يغ بر مقصود: "دان تيادله كامى مغو توسكن اغكاو ملائينكن اونتوق  
منجادي رحمة باكي سكالين عالم".

ميسي فنورونن القراءان كقد رسول الله صلى الله عليه وسلم سباكاي  
رحمةً لِلْعَالَمِينَ اداله اونتوق معاجر ستياش هاتي دان جيوا اورغ اسلام  
اكر هيدوف دغن امان داماي، بر صفة له لمبوت، برتولق أنسور دان  
بربوات بائيق سسام مانسي سرتا مغير تكن هوبوغن انتارا ساتو سام  
لائين، سباكاي سيمبول قرقادوان أومة، سباكاي مان فرمان الله سبحانه  
وتعالى دالم سورة آل عمران آيات: 159

فِيمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَنتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنفَضُوا  
مِنَ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾

يغ بر مقصود: "مك دغن سبب رحمة يغ مليمقه-ليمقه دري الله كقدامو  
واهاي محمد، اغكاو تله برسيفكف له-لمبوت كقد مريك صحابة-  
صحابه دان فعيكوتمو، دان كالاوله اغكاو برسيفكف كاسر لاکي كراس  
هاتي، تنتوله مريك لاري دري كلييغمو. اوليه ايت معافكنله مريك  
معنائى كساهن يغ مريك لاكوكن ترهادقمو، دان قوهونكنله أمقون  
باكي مريك، دان جوک برمشوارتله دغن مريك دالم اوروسن ققراغن

دان حال-حال کدنیان ایت. کمودین اقابیل اعاکاو تله برعزم سسوده  
برمشوارت، اونتوق ممبوات سسواتو، مک برتوکل له کقد الله،  
سسوغکوهن الله مغازیھی اورغ-اورغ یغ برتوکل کقدان".

سیدغ جمعة یغ درضای الله،

یقینله توان-توان سکالین!!! سسوغکوهن القراءان این مروفاکن کلام  
الله یغ اکوغ، یغ ممقویای باق کایستیمیوان دان کلیهن کقد  
قمباچان. ألغکه روکین جک کیت مغبایکن دان منسیا-سیاکنش. اولیه  
ایت، ماریله کیت سام-سام ممقربایقکن مباح القراءان، لیه-لیه لاکي  
دالم بولن رمضان یغ مولیا این. کتاهویله، دانتارا کلیهن-کلیهن مباح  
القراءان ایاله:

قرتام: القراءان ممبری شفاعة کقد قمباچان دهاری قیامة ننتی، سبدا  
رسول الله صلی الله علیه وسلم:

**اقْرَؤُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ**

مقصودن: "هندقله کامو مباح القراءان، کران سسوغکوهن ای اکن  
داتغ قد هاری قیامة سباکای قمبری شفاعة کقد قارا قمباچان".

کدوا: منداقت کنجرن یغ برلیقت کندا، سبدا رسول الله صلی الله علیه  
وسلم یغ برمقصود: "سسیافا یغ مباح ساتو حروف دري القراءان،  
مک باکین ساتو کباءیقن، دان ساتو کباءیقن دنیلای دغن سقولوه

کالی کنڊا، اڪو تيدق مڱاتڪن اليڦ، لام، ميم ايت ساتو حروف،  
تتافي اليڦ ايت ساتو حروف، لام ايت ساتو حروف، دان ميم ايت  
ساتو حروف". حديث روايه الترمذي

ڪتيڪ: منڊاقت ڪتنغن، رحمة دان ڦرليندوغن ڦارا ملائڪة سرتا منجادي  
ڪبڱڪان الله، سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم يڱ برمقصود:  
"تيدق برهيمقون سسواتو قوم دساله سبواه رومه الله (مسجد) ممباچ  
ڪتاب الله دان منتداروسڪنڱ سسام مريڪ ملائڪن تورون ڪاٽس  
مريڪ ڪتنغن، مريڪ دليقتوتي دغن رحمة، مريڪ دليندوغي اوليه ملائڪة  
دان مريڪ دسبوت-سبوت اوليه الله ڪڦد ڦارا ملائڪة يڱ برادا  
دسيسين". حديث روايه مسلم.

سيدع جمعة يڱ دبرڪتي الله سڪالين،

القرءان جوڪ مروڦاڪن معجزة يڱ اڪوڱ، دتورونڪن اوليه الله، يڱ ايسي  
ڪندوغن مرعڪومي عقيدة، شرعية، اخلاق دان لاءين-لاءين، يڱ  
برڪاءيتن دغن سڪالا اورو سن ڪهيدوڦن مانسي دنيا دان دأخيرة، يڱ  
سنتياس سسواي اونتوق ستياف ماس دان ستياف تمقت، هيڱڪ ڪهاري  
قيامه.

اوليه ايت، تنقا منافيڪن ڪلبهين-ڪلبهين ترسبوت تادي، ألڱڪه باءيقن،  
جڪ ايسي ڪندوغن القرءان ايت سنديري داقت دڦهمي دان دعمالڪن

اوليه سلوروه اومت اسلام، کران القرءان مروفاکن فتونجوق یغ سمقورنا، برصفة کامل دان شامل یغ دتورونکن کقد نبی محمد صلی الله علیه وسلم بوکن اونتوق دباچ سمات-مات، تفاق جوک اونتوق توجوان یغ لیه بسر، انتاران:

قرتام: مبری فتونجوق کقد مانسی تنتغ اکام یغ بتول دان مباوا بریتا کمبیرا بوات اورغ-اورغ مؤمین یغ برعمال صالح. فرمان الله دالم سورة الاسراء آیات: 9

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾

یغ بر مقصود: "سسوغکوهن القرءان این مبری فتونجوق کجالن یغ امت بتول (اکام اسلام) دان مبریکن بریتا یغ مغمبیراکن کقد اورغ-اورغ یغ بر ایمان یغ مخرجاکن عمل-عمل صالح بهاوا مریک برولیه قاهلا یغ بسر".

کدوا: مبتولکن عقیده دغن مغلوارکن مانسی دری ککلافن کوفور دان شیریک کقد چهای ایمان دان منتوکیدکن الله سبحانه وتعالی. فرمان الله دالم سورة إبراهيم آیات: 1



كَتَبُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ

إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿١﴾

يغ بر مقصود: "اين ايله كتاب القرآن كامى تورو نكنش كقدامو سوفاي اغكاو مغلوار كن اومت مأنسى سلوروهن دري كلش كلينا كوفور كقد چهاي ايمان، دشن ايدين توهن مريك، كجالن الله يغ مها بر كواس لاكي امت ترفوجي".

كتيك: منجادي فناور كقد چپا كيت-چپا كيت دالمن دان لواران.

فرمان الله دالم سورة الإسراء آيات: 82

وَنُزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ

الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾

يغ بر مقصود: "دان كامى تورو نكن دشن برانسور-انسور دري القرآن آيات-آيات يغ سوچي يغ منجادي اوبت فناور دان رحمة باكي اورغ-اورغ يغ برايمان كقدان دان سباليقش القرآن ايت تيدق منمبهكن اورغ-اورغ يغ ظاليم دسبكن كايغكرن مريك ملائىنكن كروكيان جوا".

كامفت : منجادي سومبر رجوعكن اوتام باكي ممتولكن عقيدة،

شرعية دان ممبراء يقى اخلاق اومت مانسي سجاكت، سبدا رسول الله  
صلى الله عليه وسلم

تَرَكْتُ فِيكُمْ مَا إِنْ تَمَسَّكْتُمْ بِهِ لَنْ تَضِلُّوا بَعْدِي أَبَدًا كِتَابَ اللَّهِ  
وَسُنَّتِي. (رواه مسلم)

مقصودن: "اكو تيشكل اونتوق كامو سسواتو يغ جك كامو برقكغ  
دغنن سلقس كوفاتنكو، كامو تيدق اكن سست سلاما-سلاما  
يايتوله كتاب الله دان سنهكو". حديث رواية مسلم.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ﴿٣﴾ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ

أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿٤﴾ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٥﴾ رَحْمَةً مِّنْ

رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦﴾

يغ برمقصود:

"سسوغكوهن كامى تله منورونكن القرءان ايت قد مالم يغ بركت  
كامى بربوات دمكين كران سسوغكوهن كامى سنتياس ممبرى فريغاتن  
دان امران جاعن همبا-همبا كامى دتيمقا عذاب. كامى منورونكن  
القرءان قد مالم يغ ترسبوت كران قد مالم بركت ايت دجلسكن كقد  
ملائكة تياف-تياف فركارا يغ مغاندوغي حكمه سرتا تتف برلاكو،

تيدق بروبه اتاو برتوكر. ياءيت فركارا-فركارا يغ تربيتن دري حكمه  
كبيجقسنان كامى، سسوغكوهن تله منجادي عادت كامى مغوئوس  
رسول، اونتوق ميمقاىكن رحمة دري توهنمو كقد اومت مانسى،  
سسوغكوهن الله امت مندغر لاکي امت مغتاهوي اكن سكاللا كادان  
همبا-همبا". (سورة الدخان آية: 3-6)

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ  
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ  
هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَرَضَ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِهِ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فَرِيضَةً  
لِأَزْمَةٍ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا مَعْبُودَ سِوَاهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ  
وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَأَتْبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ! اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.  
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي برقسان كقد ديرى ساي سنديري دان سيدغ جمعة سكالين،  
سوقاي ماريله كيت تروس برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن  
ماتوهي دان ملقساناكن قرينتهن، سرتا منجاوهي سكالالا تكاهنن.  
ماريله كيت تروس برمجهاده، بروسها مغياسكن ديرى دغن كايمانن  
يغ منتف، عمل عبادة يغ برتروسن، سرتا مغياسي صفة-صفة يغ  
ترقوجي.

فركوناكنله ستياف ساعت دان وقتو دالم بولن رمضان يغ دبركتي اين  
اونتوق ممقربايقنن كوليكي عبادة كقد الله تعالى، اكر درجت صفة  
اورغ برتقوى يغ منجادي متلامت عبادة فواسا كيت قروليهي.

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی الله سکالین،

ماریلہ فد ہاری سآومفام این، کیت ممقربایقکن أوجاقتن صلوات دان  
سلام کفد رسول الله صلی الله علیه وسلم سباکایمان قرینتہ الله تعالی  
ددالم سورة الأحزاب، ایات 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا  
عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

یغ برمقصود: "سسوغکوهن الله دان فارا ملائکتش سنتیاس برصلوات  
کآتس نبی، (محمد صلی الله علیه وسلم) واهای اورغ-اورغ یغ برایمان،  
برصلواتله کامو کآتسن سرتا أوجقکنله سلام سجهتزا دغن فغحورمتن  
کآتسن دغن سفنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا  
صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ  
مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتَنَا أَبِي بَكْرٍ  
وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ  
وَتَابِعِي التَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.  
اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ.  
اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا  
وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدْوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ  
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ  
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ  
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ  
وَقُضَاتِهِ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.  
اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ  
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا  
آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللهُ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ  
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ  
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.